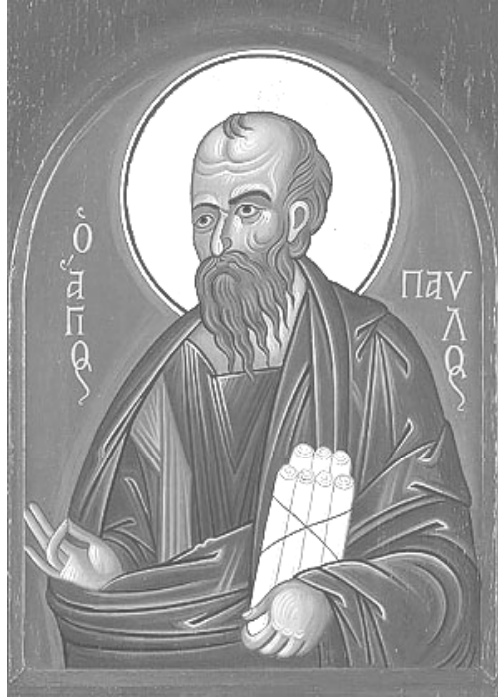


聖伯多祿及聖保祿宗徒節日



聖保祿年開幕 暨

祝福聖母無原罪主教座堂新繪十字架

2008年6月29日

下午6時

聖母無原罪主教座堂 (香港堅道16號)

進堂詠

上主庭院

【重句】上主庭院，建基於世上，
以世人為子民，上主永為萬乘之尊。

1. 上主藉著眾先知所召喚的人民，聚首於上主聖殿內的百姓，侍立於主前的子民，是基督的教會。 【重句】
2. 藉聖神的水而重生的人民，印上聖神印記的百姓，合一於聖神的子民，是基督的教會。 【重句】
3. 接枝於耶穌葡萄樹上的人民，藉上主聖寵結果的樹枝，植根於聖愛的子民，是基督的教會。 【重句】
4. 自信德中被上主所堅定的人民，蒙主召請棄暗投明的百姓，被喚作皇族的子民，是基督的教會。 【重句】
5. 眾民皆齊聲歌頌聖父榮光，也稱揚聖子我主耶穌基督，並讚美天主聖神，千秋萬世無盡。 【重句】

致候、導言及祝福新繪十字架

主教：願主耶穌基督的恩寵，天主的愛情，以及聖神的共融，與你們同在！(格後 13:13)

眾：也與您的心靈同在。

主教：各位兄弟姊妹：我們共聚一堂，慶祝聖伯多祿及聖保祿兩位宗徒的大節日。聖伯多祿宗徒率先明認了對基督的信仰；聖保祿宗徒則是萬民的導師，向外邦人廣傳福音。今晚，我們特別邀請這兩位聖宗徒，為我們祈求天主，幫助我們效法他們，堅守信仰並向萬民傳播喜訊。

同時我們也以這感恩聖祭，開始慶祝聖保祿宗徒誕生二千禧年。

在這慶典開始之時，讓我們祈求天主，降福主教座堂新繪的十字架。請大家祈禱。

天主聖父，你願意我們藉著主耶穌基督，與你和好，並因信德，進入恩寵之中。基督在我們還是罪人的時候，就為我們死了，這證明你怎樣愛了我們；你的愛，藉著聖神，已傾注在我們心中（參閱羅 5:1-11）。求你降福這十字架，✠使瞻仰它的人，能領悟你聖子的贖罪犧牲，把舊我與基督一同釘死在十字架上，並與基督一起，生活在你內，把自己獻作正義的武器（參閱羅 6:3-14），好使我們不再隨從肉性，而隨從聖神生活（參閱羅 8:4），結出仁愛、喜樂、平安、忍耐、良善、溫和、忠信、柔和及節制的美果（參閱迦 5:22-24）。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

主教：主耶穌基督，我們欽崇你，讚美你。

眾：你用此聖架，救贖普世。 [共三次]

主教同時灑聖水，然後奉香

KYRIE

XV - XVI s

Kyrie eleison. Kyrie eleison. 上主！求你垂憐。

Christe eleison. Christe eleison. 基督！求你垂憐。

Kyrie eleison. Kyrie eleison. 上主！求你垂憐。

Missa de Angelis

光榮頌 點燃聖伯多祿及聖保祿聖像前的長明燈

集禱經

主教：天主，我們今天歡欣地慶祝聖伯多祿和聖保祿的慶節，藉著他們的宣講，我們信仰了基督；求你恩賜我們在一切事上，遵從他們的教訓，步武基督。因你的聖子、我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。

眾：亞孟。

聖道禮

讀經一（現今我實確知道，是主救我脫離了黑落德的手。）

恭讀宗徒大事錄 12:1-11

那時，黑落德王下手逼害教會中的一些人，用劍殺了若望的哥哥雅各伯。他見這能博得猶太人的歡心，就在無酵節緝拿伯多祿，把他逮捕後，囚禁在監獄中，交由四班兵士——每班四人——看守，打算在逾越節後，把他帶到百姓面前。伯多祿就被扣押在監獄中，而教會卻為他懇切地向天主祈禱。黑落德要提審他的前一夜，伯多祿被兩道鎖鏈綁著，睡在兩個兵士中間，獄門前還有衛兵把守。忽然，主的一位天使顯現，有一道光，照亮了房間，天使拍著伯多祿的肋膀，喚醒他說：「快起來！」鎖鏈就從他手上脫落了。天使向他說：「束上腰，穿上你的鞋！」他都照辦了。天使吩咐他說：「披上你的外衣，跟我來！」他就出來跟著走，還不知道這藉天使所行的事，是真實的，只以為自己見了異像。他們經過第一道和第二道守衛，來到通往城中的鐵門前，鐵門就自動開了；他們出去，往前走了一條街，天使便隨即

離他而去。伯多祿這才清醒過來，說：「現在我確實知道，主派遣了他的天使，來救我脫離黑落德的手和猶太人民所圖謀的事。」

——上主的話。

眾：感謝天主。

答唱詠

上主乃吾人勇力

依 12:2; 詠 18:3, 23:4

領唱員：上主乃吾人勇力、救援磐石。

【重句】 上主乃吾人勇力、救援磐石。

1. 導我等走上通往公正之方，教給我真理大道；
示我等堅奮掙扎將有功勳，刺激我一往直前。 【重句】
2. 用爾光普照驅散今世陰影，帶給了普世耀亮；
令我雖走過恐怖死暗幽谷，也不會感到徬徨。 【重句】
3. 賴信心可以產去一切荊棘，靠主你給我助力。
窮困者主會指引蹊徑康莊，我主必慷慨護祐。 【重句】
4. 頌我主真乃黑暗中的真光，我等救主與力量；
令我等一世居處安泰之中，永堅信主你扶持。 【重句】

讀經二 (正義的冠冕已為我預備下了。)

恭讀聖保祿宗徒致弟茂德後書 4:6-8,16-18

親愛的：我已像酒一般被奠祭了，我離世的時候已到了。這場好仗，我已打完；這場賽跑，已到終點；這信仰，我已持守到底。從今以後，那正義的冠冕已為我預備好了。在那一日，主、正義的審判者必要將這冠冕賞給我，不但賞給我，而且也賞給所有懷著愛心等候他顯現的人。

我第一次受審時，沒有人在我左右，眾人都離棄了我，願天主不歸咎他們！但是主卻在我左右，給我力量，使福音的宣講藉我而完成，使萬民都能聆聽；主從獅子口中把我救了出來，他將救我脫離各種凶惡，也使我安全進入他的天國。願光榮歸於他，直到無窮世之世！亞孟。

——上主的話。

眾：感謝天主。

福音前歡呼

上主！我在這裡

1. Alleluia!
2. Alleluia! 上主！我在這裡靜待聆聽；
福音裡，是你的話。Alleluia!
3. Alleluia! 上主！我在這裡請你派遣；
一生裡，求你引導。Alleluia!

福音 (你是伯多祿，我要將天國的鑰匙交給你。)

恭讀聖瑪竇福音 16:13-19

那時，耶穌來到了斐理伯的凱撒勒雅境內，問他的門徒說：「人們說人子是誰呢？」他們說：「有人說是洗者若翰；有人說是厄里亞；也有人說是耶肋米亞，或是先知中的一位。」耶穌對他們說：「你們說我是誰？」西滿伯多祿回答說：「你是默西亞，永生天主之子。」耶穌對他說：「約納的兒子西滿，你是有福的，因為這不是血肉之人啟示給

你的，而是我在天上的父。我給你說：你是伯多祿（磐石），我要在這磐石上建立我的教會，地獄的勢力決不能戰勝她。我要將天國的鑰匙交給你；凡你在地上所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。」

——上主的話。

眾唱：Alleluia!

講道

信經

信友禱文

領唱員：為此，讓我們同聲祈禱。

【眾唱】上主！俯聽我禱告。上主！俯聽我。

上主！請收納，上主！請體察，求主俯聽我禱告。

聖祭禮

預備禮品

禮品

【重句】上主！你賜給我們食糧，我們感謝你。

1. 這些麵餅和葡萄酒，就是我們在你地上努力的產物。我們將它呈上祭台，求你使成為我們的生命之糧。

【重句】

2. 我們聆聽你的邀請，是要我們赴耶穌祭宴共領你的禮物。我們分享天國的恩賜，求你使我們達到永生的境地。

【重句】

獻禮經

主教：上主，我們偕同聖伯多祿、聖保祿兩位宗徒，懇切求你聖化我們向你呈獻的禮品，並使我們虔誠地舉行這聖祭。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

頌謝詞（伯多祿及保祿在教會的兩重使命）

主教：主、聖父、全能永生的天主！你應受天地萬物的歌頌；我們應該藉著主耶穌基督，時時感謝你，處處讚美你，這實在有助於我們獲得救恩。

我們今天歡欣慶祝聖伯多祿及聖保祿兩位聖徒的節日；伯多祿率先明認了對基督的信仰，並為以色列子民建立了初期的教會；保祿徹底領悟了信仰的真義，並響應你的召喚，作了萬民的導師。如此，他們各以不同方式的訓誨，聚萬民為一家，擴展了基督的教會。他們現在同受普世的尊敬，獲得了同樣的冠冕。

因此，我們隨同天使和所有聖人歌頌你，不停地歡呼：

眾唱：聖、聖、聖上主萬有的天主，

你的光榮充滿天地。

歡呼之聲，響徹雲霄。

奉上主名而來的，當受讚美。

歡呼之聲，響徹雲霄。

領主詠

分享同一聖體

【重句】我們既分享同一的聖體，使我們在你內合而為一。

1. 請教導我們寬恕別人，如同你寬恕了我們。
教導我們互相愛護，如同你愛護了我們。
引導我們跟隨著你，做個溫良和善的人。
沒有寬恕和互愛，溫良與和善，
我們何敢領受你的聖身。 【重句】
2. 凡是信仰基督的人們，都要有犧牲的精神。
在這愛情的聖事內，我們同體而且同心。
基督在前循循善導，我們攜手跟隨前進。
無分種族與文化，風俗和語言，
因為我們只有一個牧人。 【重句】

聖體聖血

【重句】耶穌我主基督！至聖聖體的恩賜，
我眾張開心扉，情盡飽享豐盛。
耶穌我主基督！聖血之杯已分賜，
謙虛的心洗滌，渡引永生彼岸。

1. 藤上盈串的佳果，田裡垂莖的麥穗，
毫未吝嗇其甘美，捐出化作餅酒。
同樣基督耶穌，殺身捨己成仁，
被釘十字聖架，掙取世人救恩。 【重句】
2. 我對人愛已至極，原是慈父的旨意，
以死亡攫取生命，亞當子孫分沾。
願您知恩圖還，展開歡笑容顏，
迎納我到您心，使您我永不分。 【重句】

與主結合

【重句】聖父與聖神，與主為一體，
願我等與主結合如酒醴。

1. 我等皆領洗，主內結為一，
信德為連繫，彼此更親密。
主身與主血，滋養世無匹，
我等赴主筵，團結依主膝。 【重句】
2. 凡諸信友家，永結如堅冰，
愛人與服務，效法主準繩。
父母與子女，同結為一心，
主愛無岸涯，家家是明徵。 【重句】

領主後經

主教：上主，我們領受了這聖事，懇切求你：使我們專心
聽取宗徒的訓誨，時常團聚、擘餅和祈禱，在你的
愛內團結一致。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的
祈禱。

眾：亞孟。

主教：在結束今晚的禮儀之前，讓我們與聖保祿宗徒一起
祈禱。

聖保祿 禱文

眾：天主，你在大馬士革路上，
召叫了塔爾索的掃祿，
使他成為外邦人的宗徒 —— 保祿；
你藉他的宣講，
光照普世萬民。

求你賞賜我們，
歡欣慶祝保祿誕生二千禧年，
使我們加深認識他的教誨，
幫助我們在基督內成義，
在福音路上邁進，
並為福傳萬邦，
及基督徒合一，
不斷努力和祈禱。

以上所求，
是因你的聖子，
我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，
是唯一天主，
永生永王。
亞孟。

聖保祿宗徒，
請為我們祈禱。

(參照羅馬聖保祿大殿總鐸蒙特塞莫洛樞機所撰經文)

祝 福

主教：願主與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

主教：願上主的聖名受頌揚。

眾：從現在直到永遠。

主教：上主的聖名，是我們的助佑。

眾：因他創造了天地。

主教：願全能的天主：聖父、聖子、聖神降福你們。

眾：亞孟。

執事：讓我們平安離去，效法聖保祿宗徒，傳揚福音。
彌撒禮成。

眾：感謝天主。

禮成詠

宣揚福音

【重句】我們都是基督宗徒，多麼光榮！
我們盡忠跟隨基督，宣揚福音。

1. 我的口號不怕吃苦，喜歡祈禱；
我的精神熱愛耶穌，傳教救靈。 【重句】
2. 我的旗幟愛人如己，四海一家；
我的食糧聖體聖血，充滿活力。 【重句】
3. 我的軍火聖寵聖祐，充實豐富；
我的刀槍祈禱讀經，多麼精良。 【重句】
4. 我的工作犧牲服役，促進友愛；
我的雄心感化萬眾，領受福音。 【重句】

~∞~ 請將小冊子攜離 ~∞~

合編：天主教香港教區禮儀委員會·聖樂委員會

准印：2008年6月26日